

En la isla, un mes adelantado. 1'50
En el resto de España, trimestre id. 5'00
Ultramar y Extranjero lo que corresponde por aumento de franqueo.
Números sueltos 10 céntimos.

El Liberal

En la cuarta plana cada línea de publicación diaria. 0'10
Rebaja proporcionada al número de inserciones.
Sólo se admiten anuncios hasta las 12 del día de publicación.

DIARIO DEMOCRATICO DE MENORCA

Año 10.º

Mahón, sábado, 8 Marzo de 1890.

N.º 2.603

Historia socialista

Magnífico es el triunfo de los socialistas alemanes, y como esfuerzo político digno de ejemplo y admiración, porque ha sido el resultado de una propaganda hecha en condiciones tan desventajosas, con obstáculos tan difíciles de allanar, contra enemigos tan poderosos, que a los mismos vencedores les ha debido sorprender.

Los que niegan la virtud de las ideas y lo han todo a la de la fuerza, ahí tienen un caso que les probará por modo irrefutable que la policía, los tribunales, las cárceles, los destierros y el ejército, pueden menos, pero mucho menos, que los conceptos verbales ó escritos que pregonan un dogma y lo difunden entre la multitud.

Las leyes contra los socialistas de nada han servido. La represión enérgica con que ha tropezado esa escuela político-social y los pequeños y grandes estados de sino con que Bismarck esperaba aniquilar el esfuerzo socialista, ó cuando menos detener su desarrollo, de nada ha servido tampoco. Ni siquiera le ha servido otro medio, harto más eficaz en muchas ocasiones: el de falsificar el socialismo, ideando un socialismo del Estado que atrajera á las clases artesanas con el sonido del nombre, y no proponiendo soluciones radicales, dejase vivir tranquila á la burguesía. Después de muchos años de lucha, los socialistas han demostrado prácticamente que la falsificación no les engañaba ni la fuerza les vencia.

El credo socialista es utópico. La escuela que lo defiende mezcla lo real con lo ideal, lo asequible con lo inasequible, lo justo con lo injusto, y erróneos en parte los principios en que se funda y los dogmas que profesa, las consecuencias que de tales dogmas y principios se derivan, forzosamente tienen una mezcla de error que al trasmitirse de la primera á la segunda y de la segunda á la tercera, y así sucesivamente hasta llegar á la última, adquieren tal magnitud, que lo que predomina en la última consecuencia no es la verdad sino el error. Así, por ejemplo, el principio de la equidad en la remuneración del trabajo, que en sí es innegable y merece respeto y fiel observancia, puesto en contacto con el principio erróneo y anárquico, de que la propiedad es un robo, produce consecuencias en las cuales gradualmente va desapareciendo la verdad, hasta que al llegar á la última extrema deducción, el trabajo, que es la primer fuente de la propiedad, resulta condenado como la propiedad misma. Para obviar esta dificultad ha inventado el socialismo un dogma que, en teoría, resuelve el problema, pero que en la práctica jamás llegará á resolverlo. Según los socialistas, puros ó intransigentes, el uso de las cosas, en la medida necesaria, es legítimo en cada individuo, pero la posesión sólo es legítima en la colectividad (1), ó en términos más concisos y claros, la propiedad es colectiva y el usufructo individual. Cada uno no debe tomar sino aquello que le es indispensable, después de calculado lo que le puede corresponder en la masa común. He aquí planteado el principio de la repartición universal; locura sublime, tan sublime como la de la Cruz, y tan realizable... si todos los hombres fueran Cristos.

Pero yo no me propongo hacer el examen crítico de ningún programa. El

(1) Karl Marx.

triunfo que la escuela socialista ha conseguido en Alemania, triunfo cuyos detalles principales conocen ya los lectores por los telegramas que ha publicado *El Liberal*, y cuya crónica minuciosa estará ya haciendo con su probada y diligente competencia el corresponsal del mismo en Berlín, merece un poco de historia. Y la historia que voy á narrar, tan breve ésta como el espacio de que dispongo, lo exige, es la del origen y desarrollo de las ideas socialistas, que desconocidas casi al empezar el siglo XIX, han engendrado para sus postrimerías el problema más complejo y de más difícil solución que puede presentarse en el mundo civilizado.

El siglo XVI fué el siglo de la revolución religiosa; el siglo XVII, el de la revolución diplomática, que creó el clásico equilibrio europeo, y el siglo XVIII, el de la revolución política. Al nuestro, le está destinado, por las trazas, ser el de la revolución social. El conflicto entre la burguesía y el proletariado (términos técnicos del socialismo al uso), dará ocasión á una nueva ley que regule las condiciones del trabajo, ley que si se promulga pacíficamente, y sobre todo si se acepta y cumple por todos, hará por sí sola famoso al siglo XIX hasta en las más remotas edades. Porque nótese que á resolver el problema se aprestan todas las clases y todos los organismos de la sociedad, y desde el Papa con algunos discursos y el cardenal Manning interviniendo en la huelga de los cargadores de Londres, hasta Bismarck, con su falsificación del socialismo, y Guillermo II de Alemania, con su convocatoria de una conferencia internacional; desde las Academias, como la de Ciencias Morales y Políticas de Francia, hasta los mismos socialistas en el Congreso, que celebraron el pasado otoño en París: todos, sin excepción alguna, todos comprenden que ha llegado el momento de la solución. ¡Ojalá lleguen todos á ponerse de acuerdo para aplicarla!

La idea socialista comenzó á dibujarse en la Constituyente francesa de 1789, donde se presentaron varios proyectos de carácter socialista, algunos de los cuales llegaron á formar parte de la Constitución votada en 1793; pero el socialismo que se advierte en varios de sus artículos y que informaba aquellos proyectos era un socialismo intuitivo más que consciente. La primer manifestación de un socialismo reflexivo no ocurrió hasta 1797 en que Babeuf, el célebre redactor del *Tribun du Peuple*, quiso hacer triunfar sus principios de igualdad absoluta por medio de una conspiración y un levantamiento, que abortaron, y pagó con la cabeza. Este primer movimiento carecía de suficiente preparación en las masas, ignorantes todavía entonces de los principios socialistas, más no por esto dejó de ser un movimiento socialista, ó mejor dicho, politicosocialista, porque tendía á plantear las soluciones socialistas por medios políticos, ó lo que es lo mismo, de apoderarse del gobierno para imponerlas.

A poco de esta sangrienta tentativa de ensayo, surgió en Inglaterra el socialismo utópico de Roberto Owen, imitado luego por los franceses Fourier (1) y Saint-Simon (2). En España el abate an-

(1) Francisco Carlos María Fourier (1772-1837), fundador de la escuela socialista ó falansteriana.

(2) Claudio Enrique de Saint Simon, conde de Saint-Simon, fundador de la escuela política económica que lleva su nombre (1760-1825).

daluz Marchena intentó algo demagógico, y á no haberle sorprendido la muerte en Burgos, el guadalajareño Andrés Marria de Santa Cruz, teofilantrópico entusiasta y adorador de la Humanidad, quizás hubiera intentado también sembrar ciertas doctrinas que contienen el germen de algun dogma socialista; pero ni el temperamento español, ni la condición legal de España, ni el estado de la cultura popular, consintieron afortunadamente que prendiera entonces la semilla que en época reciente fructificó hasta producir crímenes como los de la Mano Negra.

Consideradas en conjunto, las ideas socialistas que estuvieron en boga á principios del siglo, fueron una mezcla de misticismo planteístico, de teofilantropía y de socialismo utópico, más que un cuerpo completo de doctrina político-social con soluciones prácticas. Así continuaron hasta mediados del siglo. Los socialistas de Owen ó Saint-Simon tendían á crear de golpe un estado social nuevo, prescindían de todo lo que fuera evolución histórica, y aspiraban, como triunfo supremo de sus ideas, á establecerse en comarcas vírgenes, y fundando comunidades escogidas que practicasen toda la doctrina de la secta, convertir al mundo con las maravillas del nuevo sistema social, utopía que solo produjo desengaño en los fanáticos y risa en los que miran las cuestiones sociales por su lado práctico.

El socialismo utópico contenía principios á cuyo desarrollo se dedicó el socialismo práctico, ó científico, que comenzó á iniciarse en Alemania y Francia de 1840 á 1850. El *Manifiesto Comunista*, de Marx y Engels (1847), y Proudhon defendiendo y explicando su tesis de que la propiedad es un robo, encauzaron las corrientes socialistas y las dieron el empuje y la dirección que llevan actualmente, divididas, desde entonces, en dos canales casi paralelos, ó sea el socialismo colectivista (Marx) y el anárquico (Proudhon). Unos y otros, anárquicos y colectivistas, declaran que sus principios se dirigen principalmente á reformar las cuestiones económicas sociales; pero unos y otros reconocen que esas reformas no pueden plantearse y mantenerse sin otras religiosas y políticas, con lo cual ya se dice que no pueden plantearse sin remover la sociedad hasta sus cimientos más profundos. En este concepto, una y otra tendencia son igualmente anárquicas, sino que una alardea de serlo y la otra niega que lo quiera ser.

En el fondo de todo, el socialismo no hace sino repetir en favor de la clase jornalera lo que al finalizar la Edad Media hizo la burguesía en provecho propio con las élases privilegiadas, que fué arrancarlas el predominio, la supremacía que venían disfrutando, y dar al dinero y la instrucción el prestigio de que había disfrutado la nobleza. Ahora se trata de que ese prestigio ó poder resida en la multitud (democracia) y que todos sean igualmente ricos (socialismo puro), y la fusión de estos dos ideales es lo que dió lugar á la formación de la democracia socialista alemana, en contraposición al socialismo del Estado que pidió el príncipe de Bismarck.

A realizar esta aspiración tiende y se prepara el socialismo contemporáneo, que desprecia las teorías de Owen y Saint-Simon, y aspira, no á fundar sociedades perfectas (según el ideal socialista), en comarcas vírgenes, sino á apoderarse de la dirección de los modernos Estados y constituirlos según sus dog-

mas. Porque dicen los corifeos del movimiento socialista, que ya es tiempo de que las clases jornaleras combinen los medios de hacerse dueñas de cuantos medios de producción existen (minas, vías de comunicación, fábricas, tierra de labor, etc., etc.), juntamente con los medios de distribución y cambio (bancos, almacenes, factorías etc.), y que unos y otros se exploten, no en provecho de un particular ó de varios particulares que constituyan una sociedad industrial ó mercantil, sino en provecho de la comunidad, es decir, en provecho de todos.

Hacia 1864 el alemán List fundó en Silesia varias sociedades cooperativas formadas por operarios mineros. Un yerno de List y un emigrado ruso difundieron el pensamiento de aquél y lo llevaron á otros centros obreros, y así surgió la Internacional, vastísima sociedad de trabajadores, cuya red se extendía por todo el mundo civilizado, y cuya manifestación más genuina fué la *Commune* en Francia. *Mutatis mutandis*, también lo fué la Mano Negra en España, y algo, y aun algo de Internacional se pudo ver igualmente en el cantón de Cartagena en 1873 y en ciertas intentonas ocurridas hacia la misma época en Cataluña. La revolución ocurrida en Francia en 1843 también tuvo visos, atisbos, vislumbres y ribetes de socialista, sino que entonces, como siempre, por una ley que se cumple hasta en el mundo físico, á la acción violenta sucedió la reacción, y violenta también, y al abuso de la libertad sucedió la opresión del imperio, fatal destino de los pueblos que no saben usar de la libertad sin caer en la licencia, ó no aciertan á combatir la licencia sino destruyendo la libertad.

La Internacional pereció á manos de los anarquistas, porque dejándose arrastrar por éstos, prescindió de los consejos y hasta de los principios que formuló Karl Marx, en el ya citado *Manifiesto*, que es el verdadero catecismo del socialismo científico. Lo que consiguió la Internacional trocando en activa la resistencia pasiva recomendada por Marx á los trabajadores, fué perecer. Hoy nadie habla de ella. En cambio el socialismo científico de Marx, predicado y defendido por Bebel y Hasenklever, ha conseguido imponerse al mismo canciller y conquistar en cierto modo al mismo emperador de Alemania, á pesar de las leves contra los socialistas, aplicadas con el rigor draconiano con que las ha aplicado la policía imperial.

Tal es, brevemente referida, la historia del socialismo. Si el pasado es promesa y germen del porvenir, no es dudoso que el socialismo conseguirá nuevos triunfos. A las instituciones sociales toca preparar las cosas y las personas de modo que los triunfos sean pacíficos y justas las conquistas, y la ley reconozca y ampare todo derecho legítimo.—lo mismo de los trabajadores que de los propietarios.

Unos y otros son hombres, y cuando las relaciones entre unos y otros estén fundadas en la dignidad humana y no haya explotadores sin conciencia que aspiren á embrutecer á los explotados para explotarlos mejor, el socialismo habrá dejado de ser un peligro y una amenaza.

MARIO MARIENS.

El programa

de la conferencia de Berlín

El emperador Guillermo II ha invita-

de a las potencias de Europa a discutir una serie de cuestiones comprendidas bajo los siguientes conceptos generales:

- 1.º Reglamentación del trabajo en las minas.
- 2.º Reglamentación del trabajo del domingo.
- 3.º Reglamentación del trabajo de los niños.
- 4.º Reglamentación del trabajo de los adolescentes.
- 5.º Reglamentación del trabajo de las mujeres.

Las cuestiones planteadas en forma de preguntas indican una gran solicitud en favor de las mujeres y de los niños.

¿Se debe prohibir a los niños y a las mujeres el trabajo en las minas?

¿Conviene prohibir a los niños el trabajo en las fábricas?

¿Se debe limitar el trabajo de las mujeres, ya casadas, o ya solteras?

¿Deberán trabajar de noche las mujeres casadas?

En el programa de la conferencia de Berlín, la mayor parte de la solicitud del emperador alemán se la han llevado las mujeres y los niños. A los hombres solamente les alcanzan aunque sin mención especial de ellos y en un concepto general, estas otras dos cuestiones:

¿Se debe disminuir el número de horas de trabajo en las minas?

¿Se debe prohibir el trabajo en domingo?

Como a nuestro obispo de Zamora, al emperador Guillermo II le pone en cuidado que trabajen en domingo los que necesitan trabajar para comer en ese día. Sin embargo, hay diferencia. El señor obispo atiende ante todo al precepto religioso de santificar las fiestas: el emperador alemán a la higiene del trabajador.

Es meritorio fijar la atención desde las alturas del trono en las desdichas de los desheredados. Es también simpático para la generalidad el propósito de dar al trabajador un día de descanso en la semana. Entre nosotros, sobre todo, esa idea debe parecer felicísima, porque ¿quién negará que muchísimos españoles quisieran que fuesen domingos todos los días de la semana?

Somos un pueblo sometidísimo a la teocracia, y la predicación de ésta sobre la holganza obtiene brillantes resultados. Ultimamente, a petición nuestra, clero y pueblo reunidos, Su Santidad ha elevado el día de San José a la categoría de festivo con prohibición de trabajar.

Pero volvamos a Alemania y a su emperador.

En el programa de la conferencia de Berlín nos parece que se ha omitido una cuestión importantísima, consecuencia precisa de otras que en él se plantean.

Ni los niños ni las mujeres trabajan en las minas por recreo, o porque les plazca; ni los hombres trabajan en domingo, porque no hubiera de agradecerles más tomar su parte de sol en el campo, saboreando una apetitosa comida sobre la verde yerba, rodeados de las prendas de su cariño.

Si el niño trabaja en lo profundo de la tierra, y el hombre en domingo y la mujer casada fuera del hogar, y a hora desusada, es porque el salario que así ganan es absolutamente preciso para las necesidades de la familia; para las necesidades más apremiantes.

En la prensa se ha publicado la cuenta diaria de gastos e ingresos de un obrero inglés que durante veinte años no descansó un solo día y trabajó cuantas horas pudo en cada uno. Soltero, primeramente, casado después y con mujer y dos hijos, contribuyendo todos con salarios diferentes a la habitación, a la manutención, al vestido, a los gastos de enfermedades, etc., etc., el balance de su libro de entradas y salidas ofrecía al cabo de veinte años un déficit de bastantes libras esterlinas, repartidas, entre acreedores que no dejaban de inquietarle.

Pues bien, el emperador de Alemania plantea las cuestiones de si convendría prohibir el trabajo de los niños y de las mujeres en las minas, el trabajo en ge-

neral el domingo, etc., etc.; pero falta ahí indudablemente esta otra cuestión:

Dado caso que se prohiba el trabajo en día festivo, y se limite el de las mujeres, y no se permita el de los niños, ¿quién abonará al obrero, a la mujer, al niño, el salario que sin la prohibición hubiesen ganado? ¿Los patronos? ¿El Estado? ¿Quién les indemnizará de esa pérdida? ¿Se cree que el obrero que no coma el domingo por prohibírsele trabajar, nutrirá su estómago tomando el sol y el aire?

La filantropía de Guillermo II ha pasado por la ruda prueba de las últimas elecciones celebradas en Alemania. Los socialistas alemanes saben a qué atenerse.

El partido socialista ha enviado al Parlamento una gran falange de diputados para defender los intereses de los trabajadores. El efecto que ha producido en el emperador filántropo el éxito del partido socialista, sabido es ya por todos. Se ha arrojado otra vez en los brazos de su canciller, que medita ya nuevas medidas de rigor contra el partido socialista y la disolución del Parlamento si no consigue constituir una mayoría.

En este caso, los diputados socialistas que hubieran podido ilustrar al emperador mejor que nadie sobre las condiciones de la población obrera, volverán a sus casas para afirmar una vez más esta verdad:

Las reformas sociales son un empeño imposible para los reyes, a quienes asusta inmediatamente el movimiento que comienzan a producir en los pueblos tan pronto como las inician.

(El Liberal.)

MAHON

Museo Municipal

El Museo está abierto al público todos los domingos, desde las diez de la mañana hasta la una de la tarde.

Permanece cerrado todos los demás días.

Además de los donativos se admiten también objetos artísticos, en calidad de *mero depósito*, por el tiempo que gusten los deponentes.

En cumplimiento de lo prevenido en la Real Orden de 19 de Febrero último el Sr. coronel jefe de la caja de reclutas de la zona militar de Palma, Interesa de la Alcaldía de esta ciudad que disponga lo conveniente para que los mozos del reemplazo de 1889 que deben incorporarse a cuerpos activos se hallen en la capital de la Provincia el día 1.º de Abril próximo. Los mozos reclamados son los siguientes:

Número.	
Lorenzo Sintes Pons	241
Antonio Olives Pons	148
José Quintana Anglada	99
Julian Eugenio Mercadal Sintes	88
José Fedelich Arnau	97
Pablo Gomila Carreras	99
José Garí Gardona	192
Lorenzo Pons Pons de Diego	124
Orly María	124
Miguel Fortuny Pons	150
Nicolás Monjo Mora	122
Cristóbal Mus Carreras	166
Miguel Ortega Pons	176
Gabriel Carreras Vidal	185
Francisco Femenias Fábregues	189
Francisco Morla Carretero	207
Guillermo Carreras Orfila	224
Bartolomé Deodato	246
José Pons Carreras	253
Gabriel Timoner Coll	276
Juan Bagur Aloy	288

Martin Carbonell Roig	332
Pedro Truyol Huguet	330
Sebastián Mercadal Timoner	362
Miguel Ribé Capó	408
Juan Petrus Pons	414
José Portella Sintes	423
Francisco Carreras Olives	454
Miguel Rons Olives	455
José Carreras Mercadal	456
Luis Portella Roijer	476
Bernardo Cardona Tudury	507
Juan Pons Vidal	521
Emilio Fortuny Capella	527
José Gutierrez Juny	562
Agustín Ponsell Manent	573
Juan Pons Carreras	623
Cristóbal Pons Mascaro	627
Miguel Vives Coll	645
Jaime Pons Pons	651
Bernat Orfila Orfila	655
Antonio Grandio Tendero	669
Francisco Calmaris Juaneda	691
Antonio Pons Orfila	704
Juan Mezquida Cardona	721
Elis Hernández Róu	730
Francisco Anglada Anglada	754
Bartolomé Rüdavets Mir	755
Antonio Bosch Ponsen	757
Lorenzo Cardona Sintes	801
Tomás Sintes Sintes	811
Pedro Sintes Gomila	827
Juan Pons Olives	849
Jaime Rodríguez Arbona	851
Miguel Seguí Gónatons	880
Pedro Pons Vidal de Juan y Juana	883
Juan Pons Mesquida	916
Juan B. Taltavull Olives	955

No tendrán obligación de presentar los que en la mencionada fecha de 1.º de Abril hayan redimido a metálico ó se hayan sustituido.

Villacarlos tiene un alcalde y un cura que no se los merece. Han de saber ustedes que uno de estos días el cura llamó a nuestro amigo D. Esteban Bagur para significarle que la banda que dirige no tocaría en las procesiones que en aquella villa se celebran por haber cometido el enorme pecado de ir a tocar en cuaremas en un casino que está suscrito a EL LIBERAL.

Y he aquí que el Sr. Alcalde no quiso ser menos que el señor cura y sin razón ni motivo alguno ostensible prohibió a la citada banda que tocara frente al casino antes de la queda, cosa que no prohiben las ordenanzas municipales.

Por supuesto que a nuestro amigo le importan tres pitos, tanto las advertencias del cura como las prohibiciones del Alcalde, pues a despecho de ambos continuará tocando en el casino Unión Artesana y los 50 sotos del mismo bailando a mas y mejor.

Al Museo Municipal, que recibió hace pocos días la visita de los Sres. Magistrado y Fiscal de la Sala de la Excelentísima Audiencia, han sido donados esta tarde por D. Enrique Rodeyro, coronel del regimiento infantería 1.º Baza, un *señal*, perteneciente a unos restos humanos hallados en la isleta del Rey, en una nueva fosa situada a espaldas del conocido mosaico romano, un antiquísimo *clayo de hierro*, encontrado entre aquellos despojos. Este tiene veinte y un centímetros de largo, con un diámetro de cuatro centímetros, en su cabeza.

Hoy también han entrado en dicho Museo fragmentos de cerámica romana, hallados revueltos con restos humanos, en la remoción del subsuelo de la casa número 3 de la plaza del Príncipe, donde estuvo instalada la Delegación del Gobierno. Son rastros de la antigua necrópolis que ocupó la cima de la colina del Carmen.

El Bien Público de ayer dice que el Sr. Gobernador de esta Provincia ha dispuesto que por los funcionarios de la Empresa de consumos de Palma se impida la introducción de piezas de caza mientras dure la veda, y vere que el Alcalde de esta ciudad debería dictar una orden análoga para impedir ciertos abusos que se cometen en la ley de caza.

Descuide «El Bien Público» cuando la caza esté sujeta en esta ciudad al impuesto de consumos, se darán por la Alcaldía las órdenes que tanto aparenta desear.

La Gaceta correspondiente al día 4 del corriente mes publica el Real Decreto de indulto con motivo de solemnizar el establecimiento de la salud del Rey Alfonso XIII. Según el art. 4.º de dicho decreto son requisitos indispensables para obtener los beneficios del indulto:

1.º Que se haya dictado sentencia firme, ó que la pronunciada sea de las que pueden tener este carácter, mediante la no interposición de los recursos que procedan contra ella.

2.º Que los reos estén sufriendo condena por lo menos a disposición del Tribunal sentenciador.

3.º Que no sean reincidentes.

4.º Que no hayan sido condenados en la última sentencia por más de un delito.

5.º Que no hayan disfrutado de los beneficios de otro indulto, sea general ó parcial.

6.º Que hayan observado buena conducta en las cárceles ó establecimientos penales durante el tiempo que lleven en estos.

Y por el art. 7 se exceptúa de dicha gracia a los reos de los delitos, de falsedades, prevaricación, cohecho, malversación de caudales públicos, fraudes y exacciones ilegales, parricidio, asesinato, robo e incendio, y todos los delitos que solo a instancia de parte se persiguen, y cuya pena se remite por perdón del ofendido.

Los Tribunales y Jueces encargados de la ejecución de las sentencias, son los que deben aplicar inmediatamente el indulto.

La Comisaría de Guerra de esta plaza anuncia para el día 17 de Abril próximo a las 10 de la mañana en el local de la misma, la venta en subasta oral de 6674 kilogramos de hierro de primera clase y 74 kilogramos de hierro de tercera, bajo los precios límites de 97 milésimas de peso el kilogramo de hierro de primera y de 30 milésimas de peso el de tercera.

En el día de hoy existían en la cárcel de este partido cinco presos con causa pendiente y cinco que sufren condena.

Hoy se ha repartido el número de marzo de la *Revista de Menorca*, que dirige nuestro amigo D. Juan Seguí y Rodríguez.

Contiene el siguiente sumario:

El nombre mahonés.

Unguent de la ma, por D. Pedro Rüdavets y Tudury.

El Album arqueológico balear de Cartailhac.

Nieblas de la Historia Patria: Mahon.

Noticias Etemérides del último Obispo de Menorca, D. Manuel Mercader y Arroyo.—Lonjevidad en las Baleares.—

Salubridad en Mahon.

Museo Municipal. Catálogo de sus objetos. (Continuación).

Observaciones meteorológicas en Mahon correspondientes al mes de Febrero de 1890, por D. Mauricio Hernandez y

La muy acreditada revista histórica *El Archivo*, que transcribió el artículo *Fundación de Magó*, publicado por D. Juan Seguí y Rodríguez, en la *Revista de Menorca*, copia también en el número de febrero último el artículo *La Necrópolis Magontana*, insertado por D. Pedro Rüdavets en la mencionada *Revista de Menorca*.

Mucho nos complace saber que esta revista insular merece tan buena acogida fuera de aquí; pues demuestra la importancia que se le concede, como órgano del renacimiento de los estudios históricos en esta isla, y como palenque donde se sostiene abierta liza en favor de sus intereses permanentes.

Ultimadas todas las causas del último cuatrimestre, salen mañana para la capital de la provincia los Sres. Magistrados y Sr. Abogado Fiscal de la Excm. Audiencia.

Nuestro ilustrado amigo D. Juan Seguí y Rodríguez, Director de la «Revista de Menores» y Secretario del Museo Municipal, ha regalado a la Biblioteca pública de esta ciudad una colección de obras varias compuesta de 67 volúmenes.

La Junta calificadora de aspirantes a destinos civiles ha propuesto para vigilante de segunda clase del Cuerpo de Vigilancia con destino a esta provincia, el soldado licenciado Hilario Mateo Valero.

El Sr. Gobernador Civil Presidente de la Junta provincial de Instrucción pública ha recordado por nueva circular publicada en el último número del «Boletín Oficial» a los alcaldes de esta provincia, excepción de los de Ciudadela e Ibiza, la relación general, con arreglo al modelo que se inserta, de las cantidades que adeudan los Ayuntamientos a los maestros de sus respectivos distritos que hayan ejercido el cargo desde fin del ejercicio de 1882-83 a 1887-88; cuya relación deberán remitir aquellas autoridades que no lo hubiesen verificado, en el plazo de diez días.

Dice muy oportunamente «La Verdad» de Manacor:

«Aunque no dudamos del buen cumplimiento y eficacia de las órdenes dadas por el digno Gobernador de esta Provincia, respecto a la observación del período de veda: interpretando los deseos de los cazadores que pagan la correspondiente licencia y ven con disgusto la disminución constante de la caza, nos permitiremos suplicar a la Guardia Civil que mire con especial cuidado el cumplimiento de este servicio, persiguiendo sin cesar a esta plaga de cazadores furtivos que continuamente están acechando la ocasión para burlar la ley durante esta temporada en que deberían observarse con toda escrupulosidad, hasta por propia conveniencia.»

Durante la noche del lunes y madrugada del martes estuvo nevando constantemente en la montaña de Mallorca, resultando quedar cubierto con una espesa capa de nieve todo lo que forma la sierra de Alfábia desde el Teix hasta los montes de Pollensa. También el de Galazó presentaba la cima enteramente nevada.

En su consecuencia, el frío continuaba molestando a aquellos habitantes, poco acostumbrados, como nosotros, a las bajas temperaturas.

En una correspondencia de Montevideo leemos:

«Un acontecimiento, para mí extraordinario, me obliga a dar en la de hoy preferente atención a la enseñanza pública que en estos países es considerada por todos en general, sean católicos, no lo sean, como el primer factor del estado de progreso a que han llegado en brevísimo período. Acaba de anunciarse la apertura de un colegio montado según los grados de cultura del pueblo más civilizado y según las últimas soluciones que la Pedagogía ha dado a los diferentes problemas suscitados en el curso continuo de la enseñanza del pueblo.

Como se puede ver por lo dicho, esto no incluye por sí mismo novedad alguna; pero sí el espíritu que ha de animar esta escuela que toma el nombre de La Liga Patriótica, siendo su objeto final hacer la guerra a la guerra sin tregua, desplegando su bien definida bandera masónica y la enseñanza ultramontana representada por los Padres de la Compañía de Jesús.

Estos progresos vistos por los partidarios que hoy han formado La Liga Patriótica, los cuales en su mayor parte son masones, han determinado la fundación

de un colegio, cuyo fin parece contrarrestar la influencia de la enseñanza clerical.

Por lo que he podido colegir en estos países hay más masones que casas, no ocultándose en la publicación de los días y horas de sus sesiones; pero lo que más me ha llenado de admiración es que los masones tienen personalidad civil para dirimir cualquier asunto que, por lo dicho, no puede llamarse aquí misteriosa.

Forman parte de La Liga Patriótica la flor y nata del foro, de la tribuna, del periodismo y del poder.

El casino «El Recreo» preparará para mañana, como ya dijimos, un segundo baile de la temporada de cuaremas, el cual a no dudar estará tan animado si no lo está más, que el del pasado domingo.

No faltará por supuesto las consabidas ollas. Con que a divertirse.

El último número repartido del *Boletín de la Sociedad Arqueológica Luliana*, correspondiente al 25 de Enero de este año, publica el siguiente sumario:

I. Monumentos a Raimundo Lulio por D. B. Ferrá. II. Sentencia contra los bandos de Armadans y Espanyols por el tumulto promovido en la iglesia de San Francisco el día de difuntos de 1499, (conclusion) por D. Miguel Bonet. III. Advertencia.—Lámina LXI. Oratorio rotunda dedicado a R. Lulio en Miramar por S. A. I. D. Luis Salvador. Archiduque de Austria.

Sobre este número dice «La Almu daina»:

«El Boletín de la Sociedad Arqueológica Luliana, junto con su último número, ha repartido el primer pliego de una edición en 16.º de la Vida de Raimundo Lulio que es libro el insignificante P. Pascual y que hasta ahora había permanecido inédito. No debemos escasear nuestros aplausos a la redacción del Boletín que con la conciencia de la honrra acopia de continuo materiales para la obra de la reconstrucción de nuestro pasado histórico, literario y artístico. Y sobre todo, celebramos que perseveren en su empeño de sacar a la luz, obras como la de que se trata, monopolizadas hasta ahora solo por los eruditos de profesión y de las cuales podrán aprovecharse instantáneamente hasta los menos versados en los secretos de nuestra bibliografía.»

De «La Almu daina»:

«Seguimos recibiendo noticias verdaderamente desconsoladoras de los inmensos daños causados en el arbolado y en los sembríos por las últimas heladas en casi todas las comarcas de la isla especialmente en las del año.

Llegan de Campos y Santany numerosas muchachas a dedicarse al servicio doméstico por no hallar trabajo en aquellos distritos a causa de que con los años recibidos, los propietarios y colonos se abstienen de dar ciertas labores para economizar suponiendo perdida mucha parte de las futuras cosechas la de almendras especialmente y en gran parte la de hortalizas.»

De un colega mallorquín:

Los conservadores valencianos.

Se presentan los ortodoxos, capitaneados por el señor marqués de Casa Ramos, y dicen:

—Vea el público cómo escriben los conservadores disidentes.

Allá va una carta de uno de ellos, concebida así:

«Amigo Gaspar: Espero de si puede y quiere me botará oy para 6.º teniente Al Calae, dándole las Gracias S. S. q. M. José M. Altors Llopis. (Hay una rubrica.)»

Pero enseguida entra el otro ó sea don José M. Altors Llopis, y contesta:

—Bueno, yo no sabré ortografía, pero el hijo del señor marqués de Casa Ramos, hombre de carrera y vicepresidente de la comisión provincial, tampoco la sabe. Escribe orgulloso con b.

De manera que por este lado no tienen nada que echarse en rostro los conservadores ortodoxos y disidentes de Valencia.

Pero ahora se ve con cuánta razón dicen los periódicos del Sr. Cánovas que su partido es el partido de las inteligencias.

Matadero

Han sido muertas en el día de ayer para el consumo público las siguientes reses:

Para Miguel Mercadal, 2 cerdos.
Para Miguel Orfila, 1 cerdo.
Para Sebastian Olives, 1 buey.
Para Francisco Pons, 2 terneros y 4 carneros.
Para Jaime Olives Pons, una vaca.
Para Miguel Olives Verger, una ternera.
Para Pedro Palliast, un ternero.
Para José Sintes, 1 buey y 2 carneros.
Para Miguel Sbert, 1 carnero.
Para tiendas, 2 cerdos.

BOLSA DE MADRID

7 de Marzo 4 t.

4 por 100 interior perpetuo . . . 75.700
4 por 100 amortizable . . . 89.200
Billetes Hipotecarios de Cuba . . . 107.250

BOLSA DE BARCELONA

7 de Marzo 5.30 t.

4 por 100 interior . . . 75.700
4 por 100 exterior . . . 77.600
4 por 100 amortizable . . . 89.000
Billetes hipotecarios de Cuba . . . 107.250
Banco Hispano Colonial . . . 62.650
Acciones ferrocarril Francia . . . 53.600
Id. Norte . . . 86.150
Id. Orense . . . 19.700
Id. Almansa . . . 123.000
Obligaciones Francia . . . 00.000
Id. Norte . . . 81.500
Id. Orense . . . 00.000
Id. Almansa . . . 76.620
Compañía Trasatlántica . . . 39.620
Empeños del Casino Mercantil
Interior . . . 4 rs. vn.
paga alcista.

Crónica marítima.

Buques despachados.

Día 8

Para Barcelona vapor «Puerto Mahon» Cap. D. Miguel Tuduri con 23 tripulantes efectos y la correspondencia.

Para Torrevieja barca «Baquío» capitán D. Celedonio Santos con 12 trips, 4 pasajeros y lastre.

NOTICIAS FINANCIERAS

Copiamos de los diarios de Barcelona el siguiente anuncio:

Banco Hispano Colonial.—Anuncio.—Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba, emisión de 1886.—Sorteo 15.º Celebrado en este día, con asistencia del Notario D. Luis G. Soler y Pla, el 15.º sorteo de amortización de los Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba, emisión de 1886, según lo dispuesto en el art. 1.º del Real decreto de 10 de Mayo de 1886 y Real orden de 12 de Febrero de este año, han resultado favorecidas las once boías:

Nms. 334, 2.354, 4.983, 6.238, 6.652, 8.522, 8.827, 9.022, 9.779, 10.355 y 10.548.

En su consecuencia, quedan amortizados, los mil y cien Billetes

Núms. 33.301 al 33.400, 235.301 al 235.400, 498.201 al 498.300, 623.701 al 623.800, 660.101 al 660.200, 852.101 al 852.200, 881.901 al 882.000, 902.101 al 902.200, 977.801 al 977.900, 1.035.401 al 1.035.500 y 1.054.701 al 1.054.800.

Lo que, en cumplimiento de lo dispuesto en el referido Real decreto, se hace público para conocimiento de los interesados, que podrán presentarse, desde el día 1.º de Abril próximo, a percibir las 500 Pesetas, importe del valor nominal de cada uno de los Billetes amortizados, más el cupon que vence en dicho día, presentando los valores y suscribiendo las facturas en la forma de cos-

tumbre y en los puntos designados en el anuncio relativo al pago de los expresados cupones.

Barcelona 1.º de Marzo de 1890.—El Secretario General, Aristides de Artífano.

TELEGRAMAS DE LA Agencia-Fabra

PARA

EL LIBERAL

Madrid 7. 6-35 t.

En el Congreso ha continuado la discusión de presupuestos y en el Senado el proyecto de ley sobre construcción de carreteras de segundo orden.

Se han dado las órdenes oportunas para que se prepare una esuadrilla con objeto marchar a Filipinas.

Las repetidas nevadas han perjudicado grandemente las cosechas de todo el medio día de España.

La emigración española a las repúblicas del Plata va aumentando diariamente.

Toman gran incremento las huelgas de Alemania.

Rusia hace nuevos armamento.

Madrid 8. 1-45 mda.

En el Consejo de Ministros que se ha celebrado hoy han surgido dificultades para la aprobación del proyecto de división electoral por cuyo motivo no es probable se de hoy lectura del mismo en el Congreso aplazándose el hacerlo hasta el lunes.

En dicho Consejo no se ha tratado nada absolutamente de los asuntos de Puerto Rico.

Madrid 8. 10-15 m.

La Gaceta publica hoy una real orden, incluyendo a Ultramar en el convenio telegráfico internacional.

Esta tarde se verificará el entierro del Sr. Moyano.

Los obreros de Sevilla preparan una manifestación que debe tener lugar mañana domingo.

D. Francisco Rodríguez Ladrón de Guevara, Jefe de primera Instancia del Partido de Mahon.

Hago saber: Que por este edicto se cita, llama y emplaza a los que se crean con derecho a la herencia de D. Roque Emilio Fontcuberta y Carretero, natural y vecino de Villa Carlos, en donde falleció ab-intestato el veinte de Setiembre último, para que comparezcan en este Juzgado a reclamarlo dentro el término de treinta días; pues así lo tengo mandado en providencia de hoy en los autos declaración de herederos ab-intestato de dicho D. Roque Emilio Fontcuberta y Carretero promovidos a solicitud de sus hermanos D. José y D. Pedro Fontcuberta y Carretero y de sus sobrinos D. Pedro y doña Isabel Orfila y Fontcuberta; en la inteligencia que si no comparecieren les causará el perjuicio que hubiere lugar en derecho.

Dado en Mahon a cuatro de Marzo de mil ochocientos noventa.—Francisco Rodríguez de Guevara.—Ante mí, Antonio Blanc, escribano.

ADMINISTRACION:
calle Nueva, núm. 25.

SECCION DE ANUNCIOS

IMPRENTA:
calle Nueva, núm. 25.

Sociedad cooperativa LA MASCOTA

Socorros en caso de muerte

Se convoca a Junta general extraordinaria de afiliados, para el día 25 del actual, a las 2 y media de la tarde, en el salón de recreo del casino "El Isleño", para discutir el siguiente proyecto, que fué aprobado por la Junta de Gobierno en sesión de ayer, Mahón 4 de marzo de 1890.—El Presidente, Antonio Pons.—P. A. de la J. de G., El Secretario, Antonio J. Fornaris y Rodríguez.

ARTÍCULO 1.º

Al ocurrir el fallecimiento de algún socio se entregará cien pesetas en efectivo a la familia del mismo.

ARTÍCULO 2.º

Para tener opción a dicha cantidad es necesario reunir las siguientes condiciones:

- 1.ª Que el fallecido esté afiliado a la Sociedad con dos años de antelación, a contar desde el día de su muerte.
- 2.ª Que sea socio titular o de término.
- 3.ª Que durante la última anualidad haya comprado géneros de la Sociedad por valor de doscientas cincuenta pesetas por lo menos.
- 4.ª Todas estas condiciones serán justificadas por el Secretario de la Sociedad a petición de la familia del finado.

ARTÍCULO 3.º

A los tres meses de haber ocurrido el fallecimiento de algún socio caduca el derecho de solicitar el referido socorro.

ARTÍCULO 4.º

Quando el fallecido reuna la circunstancia de ser conserje de alguna de las tiendas de la Sociedad, la Junta de Gobierno resolverá si ó no deberán entregarse las cien pesetas a la familia del mismo.

ARTÍCULO 5.º

Solo en casos extraordinarios la Junta de Gobierno podrá suspender el cumplimiento de este articulo.

ARTÍCULO 6.º

Todos los socios contribuirán en partes iguales a las cuotas que la Junta de Gobierno señale para atender a este servicio.

ARTÍCULO 7.º

Queda autorizada la Junta de Gobierno de acuerdo con la Administración para resolver cuantas dudas referentes al asunto puedan presentarse.

En venta Lo están las siguientes fincas: Tres campillos situados en el término municipal del pueblo de Alayor y en el camino de San Lorenzo do cabida de unas 2 cuarteras y 2 barcillas tierra sembrado.—Un cercado situado en dicho término de Alayor y punto conocido por "Camp Signiat" de cabida de una cuartera tierra sembrado.—Otro cercado situado en el mismo término de Alayor y en tierras de San Miguel de cabida de una cuartera tierra sembrado.—Y otro cercado antes viña situado en el propio término de Alayor y punto conocido por "Camp Signiat" de unas 5 barcillas tierra sembrado.

Los títulos de propiedad y condiciones de dichas ventas están de manifiesto en el despacho del Notario D. Francisco Mercadal.

Casino La Union

Se convoca a los Sres. socios a junta general extraordinaria para el domingo próximo a las 12 del día para proceder a la elección del cargo de Archivero por renuncia del que lo desempeñaba.
Mahón 6 Marzo 1890.—La Junta.

En venta Lo están, las siguientes fincas:
1.ª El predio conocido por "Torre d' en Gaumés", situado en el término de Alayor de unas 68 cuarteras tierra sembrado y viña de 4.000 cepas.
Y 2.ª Un vergel situado en el término de Mahón y punto conocido por "La Colársaga" de unas cuatro cuarteras tierra sembrado.

Los títulos de propiedad y condiciones de dichas ventas, están de manifiesto en el despacho del Notario D. Francisco Mercadal.

Traslado D. José de Masdevall, médico, se ha trasladado a la calle de la Infanta número 19.

Se necesita Una maquinista y una hilvanadora para una tienda de calzado. Informarán Zapatería Plaza del Principe n.º 2.

Para vender Lo está un huerto situado en el Puntarró. Para informes Arraval 137.

En venta Lo está una casa situada en esta Ciudad, calle Nueva n.º 18 con puerta accesoria en la calle del Angel señalada con el n.º 19. Informes a el Notario de esta residencia don Francisco Mercadal y Pons.

Pérdida La persona que hubiese encontrado un alfiler de oro, para corbata, y lo presente en esta imprenta, además de recibir las gracias se le darán 5 pesetas de gratificación.

Para vender Lo está una máquina intermedia, marca "Singer", la que se dará por un precio módico.—Informes, Castillo 105.

Se venden acciones del Banco de Mahón, Informarán en esta imprenta.

Para vender Lo están dos mesas, dos bancos y una pizarra para escuela. En esta imprenta darán razon.

Para vender Lo están las siguientes casas situadas en esta Ciudad.

Calle de Santa Eulalia núms. 60 y 62.
Id. de San Pablo — 11 y 13.
Id. de San Guillermo — 1 y 3.
Id. de San Jaime — 23 y 26.
Informará el Notario D. Francisco Andreu y Pons.

Se alquila el piso principal de la casa calle Hannover número 44, con entrada calle Alayor. Informarán al Sr. Ibañez, platero, que vive en los bajos de la misma casa.

Pianino Hay uno para alquilar. Calle Castillo 78.

Muebles. Los hay para vender, calle Cos de Gracia, número 95.

En venta Lo está la mitad indivisa de una casa situada en esta Ciudad calle de San Fernando n.º 35.
Los títulos de propiedad y condiciones de dicha venta están de manifiesto en el despacho del Notario D. Francisco Mercadal.

Para vender Lo está una casa en esta ciudad, calle de Gracia, número 74.
Informarán los Sres. Gonalons, Carreras y C.ª, Angel, 14.

Para vender Una casa en la villa de Alayor calle de Melians, n.º 25.
Una viña de 4.000 cepas y un cercado contiguo de unas 4 barcillas sembrado, situados en el camino de Rafalet de dicho término. Para su ajuste dirigirse al dueño que vive en dicha casa.

Los fabricantes de quesos y mantecas

deben saber que
EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE 1889

LA MAS ALTA RECOMPENSA
(Medalla de Oro)

ha sido dada a los

CUAJOS Y COLORANTES
de J. FABRE

Caballero del Mérito Agrícola
AUBERVILLERS (Sena)

Recompensas en 51 concursos agrícolas

Epilepsia ó accidentes nerviosos

vulgo *Mal de Corazon*, alferencia ó mal de San Pau en Cataluña, así como todas las enfermedades nerviosas tenidas por incurables, SE CURAN radicalmente con las

PASTILLAS ANTI-EPILEPTICAS DE OCHOA

Sus prodigiosos resultados son constantemente la admiración de enfermos que padecían la epilepsia ó accidentes nerviosos veinte ó treinta años. Para más detalles se dan prospectos gratis, DUQUE DE ALBA, 13, principal. De venta en las principales farmacias de España, Isla de Cuba, Puerto Rico, Méjico, Canarias y Filipinas.

Depósito en Baleares, Farmacia de D. Juan Hernandez.—Alayor.

PILDORAS ORIENTALES DEL DR. CASASA

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas Pildoras, cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre a mano una dosis de estas pildoras sin rival, y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar a todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta.

Compuesta exclusivamente de vegetales sin inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas; en especial las del corazón, del estómago, histerias, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia plaza de la Constitución, esquina a la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarlos todos los principales farmacéuticos de España y América.

Cuantos padezcan de la boca

Dolor de muelas, Caries, Hojedad de sangre ó descarnes de las encías, fluxiones, sangro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles, sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el Elixir dentrífico Saint-Serrault del Doctor Casasa.

Unico que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta a los que más perdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitución, esquina a la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarlos.—Todos los principales farmacéuticos de paña y América.

LA VIDA

MANUEL BELTRAN

29, Calle Nueva, 29

MAHON

En este establecimiento, deseoso de servir a su numerosísima clientela cada cosa a su tiempo, se encontrará lo que a continuación se expresa:

Arenques ahumados.
Congrio seco por libras.
Stokafich por id.
Atun en escabeche por id.
Id. id. en latas de medio kilo.
Id. en aceite id. id.
Id. en tomate id. id.
Congrio con guisantes id. id.
Merluza con salsa verde id. id.
Id. en escabeche id. id.
Id. en aceite id. id.
Besugo en aceite id. id.
Id. en escabeche id. id.
Bonito en aceite id. id.
Calamares en id. id. id.
Id. con su tinta id. id.
Almejas en aceite id. id.
Id. en escabeche id. id.
Id. compuestas id. id.
Ton Mariné francés, latas de 1 cuarto kilo.
Sardinas del país en aceite de Laredo.
Id. id. en tomate id. id.
Id. id. en aceite superiores id. id.
Id. francesas con aceite refinado, sin espina.
Id. id. con espina.
Id. id. en escabeche.
Filetes franceses de arenque en latas.
Anchoas en salmuera por libras.
Id. id. en tinajas de unos dos kilos.
Id. en aceite.
Salmon americano al natural.
Id. inglés id.
Langosta americana id.
Id. inglesa id.
Id. francesa id.
Langostines en seco id.
Espárragos del país id.
Id. franceses id.

LA PALMA

Confiteria de la Real Casa

Premiada con medalla de oro en la Exposición Universal de Barcelona

En dicho establecimiento se acaba de recibir un grande y variado surtido de conservas alimenticias, entre ellas el muy apreciado y

Superior Atun en aceite.
Id. en escabeche.
Id. en tomates.
Id. a la Mariné.
Calamares en aceite.
Merluza id.
Besugo id.
Mero id.
Dorada id.
Truchas id.
Salmon id.
Lenguado id.
Bonito id.
Sardinas id.
Id. en escabeche.
Id. en tomate.
Anchoas en aceite.
Id. en escabeche.
Almejas compuestas.
Ostras al Natural.
Langosta al natural.
Carne mechada.
Id. estofada.
Pimientos Morrones.
Salsa de tomates.
Guisantes al Natural

y muchas otras clases y en varios tamaños de latas, todo a precios sumamente baratísimos.

PASTELILLOS OJALDRADOS

propios para la cuaresma, fabricados con mantquilla inglesa y rellenos con Sardinias de Nantes, mariscos y otras clases de pescados, se encontrarán todos los viernes y días festivos en la Confitería LA PALMA.

13, HANNOVER, 13

Imprenta de B. Fabregues, Nueva 25.